

#### - CONTENTS •

・合併問題を考える 2~3

・はじめまして 4

・町のできごと/むつざわっ子/俳句

8~9

・けんこう情報 10

・くらしの情報ページ 16~19

〒299·4492 千葉県長生郡睦沢町下之郷1650·1 ☎0475·44·1111代) Home page http://www.town.mutsuzawa.chiba.jp E-mail address soumu@town.mutsuzawa.chiba.jp

#### **長生郡市合併問題協議会設立総会** 9月17 日火)-



今後の予定などが決められました。 規約の制定、 役員の選出、

# さまざまな理由

取り巻く環境は、

目まぐるしく

変化しました。

なってきたこと。住民の生活圏が広く

# 時代の変革期

第

なぜ「合併」なのか

効な手段だったからです。 てきました。 これは、合併する 化に対応していくため、最も有 きな時代の変革期に合併を行っ 大合併」「昭和の大合併」と大 ことにより、取り巻く環境の変 これまで、日本では「明治の

現在で、80市町村となっていま 5市町村となり、平成14年4月 市町村が昭和31年9月には10 を経て、明治21年の2、457 治の大合併」「昭和の大合併」 す。その中でも、県内で一番新 原市と本納町の合併です。 しい合併が、昭和47年5月の茂 それから、30年、地域社会を 県内の市町村数は、「明

ってきて、市町村の役割が大き くなってきていると考えられて 財政力をつけたり、専門的な部 ければならないのです。 自らが考え、実行していかなけ います。どんなまちをつくるか 要がでてきます。 もった職員を増やしたりする必 署を設けたり、専門的な知識を まざまな要望にも応えていかな ればならないし、住民からのさ そのためには、今よりもっと 国や県からの行政の権限が移

> の確保が困難になってきました。 かさみ、国もこれ以上地方交付税

合併」が考えられているのです。

こうした状況をふまえ、今

ていました。

しかし、景気の低迷で借金が

だ方が効果的な課題も増えてき 介護保険など広域的に取り組ん 多くなってきてもっと広い範囲 り、買い物に行ったりする人が ていることなどがあがっていま てきたこと。また、環境対策、 でまちづくりを考える必要がで 他の市町村に通勤や通学した

# 

方で、働く人が少なくなり、税 や医療にかかるお金が増える一

高齢者に対する福祉サービス

収が減ってきています。

がとても悪化してい 国も地方も財政状況

というものを配分して補てんし 足りなくても、国が地方交付税 これまでは、 市町村の税収が

国と地方財政の 長期債務残高 平成14年度末見込み 約693兆円 (国・地方合計)

でいること。 が進ん

の法律には、合併を支援するた 合併特例法」があります。

効します。

虰

村の合併に関する法律

かし、

この法律には、

期限

があり、平成7年3月3日に失

#### 市町村合併の支援策ってどんなものがあるの?

#### 国による財政的な支援(主なもの)

#### ア、普通交付税による措置

(1)合併算定替

合併後15年間の普通交付税の算定についての特例 (参考4 12頁参照)

(2) 合併補正

合併直後の臨時的経費(各種システムの統一等)に対し通常の額よ りも増額

#### イ、特別交付税による措置

(1)合併市町村に対する措置

公共料金格差の調整、公債費格差の是正や土地開発公社の経営健全 化等に対応するための措置

(2)合併準備経費に対する措置

合併協議会設置経費等に対する措置

(3)合併移行経費に対する措置

合併市町村の一体性の速やかな確立を図るため、合併前に要する経費 に対する措置

(4)合併市町村を包括する都道府県に対する措置

合併市町村の行う事業に対して都道府県が交付する補助金・交付金等 に対する措置

ウ. 地方債による特例(合併特例債)

市町村建設計画に基づく、特に必要な下記の事業経費について、10年間 に限り、地方債を財源とすることができ、その元利償還金の70%を普 通交付税による措置

- (1)合併市町村のまちづくりのための建設事業に対する措置
- (2)合併市町村振興のための基金達成に対する措置

#### 県による財政的な支援(主なもの)「新しいまちづくり支援プラン」より

ア. 市町村合併支援補助金

①合併に係る調査研究、啓発 ②歴史文化の継承、コミュニティの育成 などの課題解決のための検討調査 ③法定合併協議会の運営等の事業に 対して補助金を交付

イ. 合併特例交付金(仮称)

伝統文化保存やコミュニティ育成のための事業、行政格差是正のための基 盤整備事業等に要する経費に交付金を交付

ウ. 市町村振興資金の無利子貸付

合併準備に要する経費、合併特例債を充当しない経費等に無利子の資金を貸付

けている地域

併重点支援地域の指定を受

野田市、

関宿町

○夷隅郡市6市町

九十九里町

山武郡市9市町村へ)

○四街道市 (千葉市へ)

○山武郡市9市町村 柏市、 長生郡市7市町村 我孫子市、

42市町村

沼南町

置している地域

併に向けた研究会などを設

旭

市

飯岡町、

海上

軻

干潟町

夷隅郡市6市町 安房郡市11市町村

設置した市町村 市 大網白里町 (千葉市へ) 町村議会で特別委員会等を

ている地域 民署名活動などが進められ

れぞれ進展状況が異なります。

合併に向け、

各市町村ではそ

○木更津市、 袖ヶ浦市 君津市、

富津市、

内 0 市 町 村 0 動 7

などが盛り込まれています

職員の身分に関する特例

市となる要件緩和

議会の議員の定数・在任に関

合併協議会の設置

から合併まで約2年が必要です

住民発議 (署名活動) 交付税の特例措置

による

正念場といわれています。

る期間などを考えると、今年が

市町村合併の手続の流れ

関係市町村と合併についての話し合い 合併を検討する合意

県が合併重点支援地域に指定(地域の要請に基づく)

合併協議会を設置する合意・議決

(遅くでも平成15年3月議会)

合併協議会の設置

合併協議会において具体的な検討

新市町村建設計画の策定・協定項目の協議

関係市町村議会の議決

県に対する合併の申請・県議会の議決

総務大臣の告示

※合併協議会は、関係市町村の長 や議会の代表、学謀経験者、住民 の代表などで構成され、 ① 合併の時期 ② 合併の時期

新市町村の名称 「市町村建設計画」の作成

あらゆることについて話し

併

この失効期日まで準備に要す

合併協議会の設置要求

## 合 合併特例法の期限:平成17年3月末まで

住民説明

など 合う

#### 5**つの**" たいせつ

- 一. ちばのくらしを大切にする市町村合併
- 二. ちばのつながりを大切にする市町村合併
- 三. ちばの個性を大切にする市町村合併
- 四. ちばの活力を大切にする市町村合併
- 五. ちばのみらいを大切にする市町村合併

一言で農業を

などにいちごジャムなどを現在出荷していま とと味にこだわりを持つことだそうです。 んは、今年就農しました。 つどいの郷むつざわ 現実は、少し大変と農業について語る野口さ 今後の目標は、 観光のできる農園を目指すこ

祖母が、畑や田んぼに出てい 選んでいたんです。 うようになり、自然と農業を たのを見ていつの間にか手伝 業で稲作をしていたことと、 ですよね。(笑)両親が、兼 みなさんそれを聞かれるん

「やりたいことはやれ」って。 中を押してくれたのです。 ました。 それで、思い切って、就農し すごいうれしかったですよ。 り、悩んでいると、父が、背 **農業をするには、お金がかか** でも、理解者は少ないし、

けは? が、いちご栽培に惹かれたわ いちご農園ということです

A:いえ、最初は、いちごでは のいちご農園で研修を受け、 ターのすすめもあり、成東町 した。短大卒業後、白子町の ってみよう。」と心に決めま も、その研修で、「農業をや 受けました。そのときは、ト なかったんです。短大時代、 今に至ります。 今は、「クリ に惹かれ、農業改良普及セン した。その後、いちごの栽培 マトだったんです。(笑)で 家で住み込みの研修を10日間 野菜科を専攻し、先進的な農 **晨家でトマトの研修を受けま** 

千英子 さん (上之郷)

東京農業大学短期大学部生物生産技 術学科(野菜を専攻)を卒業後トマト

いちご栽培に惹かれ、栽培農家で研修 を受け、今年、4月に就農。いちごハ ウスは、10アール。農園の名前は、"い

栽培農家での研修を受ける。

ちご農園野ぐち"。

② とんな品種を扱っているん すか? んな品種に挑戦してみたいで ですか?また、これから、ど

Q:なぜ、

農業を選んだ理由

をきたしたときの判断が難し 種なんですが、それでも変調 品種は、わりと育てやすい品

いです。 適しているかなどを見定めた など、いろいろな品種を栽培 してどれが、睦沢町の気候に

身の周りのビデオカメラ、

どに使われている充電式電池は 帯電話、ヘッドホンステレオな

電池メーカー に回収・リサイク 貫重な資源を含んでいるため、

ですかね。 ので、遊びには行けないこと 日見てあげなければならない からやってみたいことは? のですが、大変なこと、これ 色々なことがあるとは思う 大変なことは、やっぱり毎

や、出荷量を増やしていきた やってみたいことは、もっと、 農園を広くして、いちご狩り にはなりませんが。 これから でも、畑が大切なので、苦

ーなど)にある「充電式電池リ

イクル協力店 (電気店やスーパ

て、ごみとして出さずに、リサ 電式電池は乾電池とは別にし **ルが義務付けられています。充** 

サイクルBOX」に入れてくだ

っています。 づれは、オランダに行って、 いるので、ぜひとも自家製に ごを分けてもらってつくって は、研修にいった農家のいち も手がけているのですが、今 農家を見学し、学びたいと思 したい‼と思っています。 いちごジャムなどの加工品 L١

(9月4日談)

に向けて、がんばっています スマス」や「年末のお歳暮

品種は、「章姫」です。この

充電式電池の

回収・リサイクルに

協力を

今月は3R推進月間です~

いです。 これからは、「ふさおとめ

いですね。

サイクル)ことです。 (リユース) 再生利用する (リ (リデュース) 繰り返し使う 3 Rとは、ごみを出さない

社団法人電池工業会小形二次電 詳しくは

池再生資源センター ムページ 電池のリサイクルに関するホー

クセスください。 http://www.jbrc.com/ **迄ア** 



投票できる人

に投票しましょう。

以降に転居届を提出した人は、 せください。 町選挙管理委員会へお問い合わ に登録されている人(7月10日 き続き3カ月以上住民基本台帳 でに睦沢町に住民登録され、引 れた人で、平成4年7月9日ま 昭和57年10月28日以前に生ま

までです。 時間は、午前7時から午後8時 持ってお出かけください。 投票 記載してある投票所へ、本券を が郵送されます。入場整理券に 投票日が近づくと入場整理券

- ●第1投票所 第2投票所 睦沢中学校屋内運動場
- 町農村環境改善センター
- 第3投票所 瑞沢小学校屋内運動場

で、各投票所の受付に申し出て などしても投票はできますの 入場整理券を忘れたり、紛失

ください。

不在者投票

挙が10月27日日に行われます。

参議院千葉県選出議員補欠潩

大切な一票ですので棄権せず

ださい。 どの理由で投票所に行くことが え、町選挙管理委員会 ( 役場1 い人は、入場整理券を持参のう できない人は、不在者投票がで 階会議室) で投票を済ませてく きます。 投票日に都合のつかな 投票日当日に、仕事や旅行な

期 間

日(土)の投票前日まで 10月10日(木)の告知日から26

間

午前8時33分~午後8時まで お問い合わせ

八場整理券の

左のように4人までの選挙人が 記載できます。 選挙からは1枚の「はがき」で とに送付していましたが、この

して各自投票所へ持参してくだ お手数ですが切取線で切り離

便はがき 睦沢局 料金別納 選挙事務 様力 浜 名 氏名 氏 名

# 様式が変わります

今では、「はがき」で個人ご

「田んぼの学校」

稲刈りを行います。 また、稲刈り後に付近の里山 **晨村自然環境整備事業によ** 整備された水田で古代米の

に2500球の水仙を植える予

お昼は、古代米のおにぎりや焼

ところ 持参するもの の参加をお待ちしています。 や梨の差入れもあります。 大勢 きソバを用意し、農家からトマト 上市場今堰ため池 10月5月(土) (奥の水田) 午前9時

主 タオル 催 農村自然環境維持

官理組合

鎌、くわ、移植ゴテ、帽子、

問い合わせ先 役場振興課 かずさの会 米倉、 手塚

る木の小枝を

よる小枝切り 全協会主催に 切る町交通安 が8月2日に 行われました。 暑い日差し

のみなさんのため、がんばっ ていました。 やけながら町 の中、真っ黒に

れたもので、河川の氾濫で起こ

と作業を行っていた方が感謝し 事終えることができました。」 「みなさんのご協力により無

めにうっそう と道に生い茂 全と防犯のた 町の交通安 いざと言う時のために



行かなきゃ損するー

本年度で6回目となる水防訓

生土木事務所の主催により行わ 練が8月3日(土)に行われ、 会、県河川協議会長生支部、長 (一宮川流域治水環境対策協議 町職員が参加しました。 第5支団幹部や自衛消防隊員と これは、一宮川流域関係機関

> 的としています。 活の安定を図り、水防の重要性 技術を習得し、住民の安全と牛 に理解と協力を求めることを目 る被害を最小限に防ぐ水防工法 訓練では主に、土のう作り

**積み土のう工法、月の輪工法:** 表シート張り工法を実習しまし

訓練とはいえ、 みなさん真剣です。 (月の輪工法の訓練)

# 鶴枝遊水公園多目的広場で(一宮川第一調節池) 第23回睦沢町農林商工まつり

ح ㅎ 小雨決行 (予備日11月 午前9時~午後3時 11月3日 (文化の日)

ところ 商工業製品の展示と格安な販 新鮮な農畜産物や地元 町総合運動公園

っぱい。いきいき健康ひろば たくさんの無償配布で元気い ーケットも大集合。豚汁など、 もお楽しみに。 楽しいイベントやフリーマ

ヘリコプター 遊覧飛行 無料招待券プレゼント!

5組をご招待します。ご希望の **プター遊覧飛行に、抽選でペア** 左記までお申し込みください。 上、このページの応募券を貼り 方は、官製はがきに 〆切は10月23日(水)当日の消印 まつり会場で行われるヘリコ 年齢 電話番号を明記の 住所 氏

> す。ご本人と確認できる物(運 転免許証等)をお持ちください。 皆さんのご応募お待ちしてい 総合案内テント前で行いま

4日)

実行委員会事務局 睦沢町役場内農林商工まつり 睦沢町下之郷1650 T299 4492 1





宛

先

## みなおそ

に行われていました。 江戸時代の古着の流通は盛ん

類だったのです。 わない、リサイクルしやすい衣 できるので、着る人の体型を問 いました。また、着付けで調節 サイズも一定の規格で作られて 身ごろ、えり、袖などを裁断し、 い一反の布から前身ごろ、後ろ 断する今の洋服とは違い、細長 看物は、体に合わせて布を裁

ぎ当てをして、長く大事に着ま の暮らしを見習いたいもので 使い切りました。江戸時代の人 赤ん坊のオムツにして徹底して ろい、穴があいたら端切れで綝 直し、その間にほころびはつく 何度も洗い張りをして、 仕立て 物を、人々は大切に扱いました いました。 古着屋で購入した着 した。着られなくなると雑巾や 「古着商」はかなり繁盛して

#### 『睦沢町民の戦争体験』から(36)



争遺児です。 した。祖父が育ててくれた戦 10月に戦死し、物心ついたと き父親の存在はありませんで 私は昭和12年4月16日生ま 父は支那事変で昭和12年

がない時代で、雨が降っても 校に行きました。冬は手足が 傘も長靴もなくてはだしで学 では考えられないくらいに物 や手袋がなくて寒いので、 り、通学も大変でした。タビ 暑でも、皆よく頑張りました。 凍りつくような寒さ、夏は猛 に力を入れて歩きました。今 入学しました。 昔は大雪が降 昭和19年に瑞沢国民学校に たことが忘れられません。 のお菓子がとても美味しかっ た。米ぬかで作ったお菓子で 給になったことがありまし 学校でたった一回お菓子が配 しましょうね」と言いました。 と大変なんですよ。皆で我慢

楽し いはずの学校が

高 イエ子・大 上)

な物を作って継ぎ足して使 くなった鉛筆は竹で鞘のよう ートも思うようにないし、短 貰って使いました。鉛筆や丿 きちんとした勉強はできませ 語、裏から算数と使いました。 教科書は上級生の使った物を んでした。 ノートも一冊を表から国

べましょう。兵隊さんはもっ れたさつまいもを煮たので食 した。先生が「今日はお弁当 植え、収穫して昼食に食べま あって、さつまいもや南瓜を かったほうです。学校に畑が は食べません。学校の畑で採 れも持っていけた人はまだ良 ほうが多いご飯でしたが、そ お昼のお弁当は米より麦の

ったこともありました。楽し はあってはなりません。(本人 ぼを突っ切るように飛んだの 空壕に駆け込みました。グラ と反射的に身を伏せました。 執筆の手記、編集・久野一郎) め子孫のために、絶対に戦争 通りませんでした。 国民のた す。恐ろしさでご飯もノドを を今でもはっきり覚えていま マン戦闘機が、家の前の田ん で、飛行機の轟音が聞こえる いはずの学校が恐怖の毎日 に逃げ込み、山伝いに家に帰 に教科書を入れて学校の裏山 て、大急ぎでランドセルの中 たところに空襲警報が鳴っ **冢に帰ってもまた空襲で、防** 

係資料の寄贈も歓迎します。 290) にご連絡を。戦争関 だける方は資料館(☆4 を継続しています。協力いた 験の手記を募集し、聞き取り 実として記録するため戦争体 資料館では、歴史の事実を車 験第1集』34頁以下を参照。 詳細は『睦沢町民の戦争体

したが、砂糖のない時代にこ

お弁当を広げて食べはじめ



## 話していました。 す。これからも、

今年もたくさんの皆さんに参加していただきとてもうれしく思いま で3回目になるが、天候状況で人が何人集まるかどうか心配でした。

このような催しを大切に続けたいと思います」と

とてもにぎわいました。実行委員会委員長の小崎

灯ろう流しが終わり、

当日は思い思いの灯ろうを手にたくさんの人が集まりました。

花火やジャンケン大会・盆おどりも行われ、

守さんは「今年

平成2年度から始められたものです。

#### 光の尾をひいて

川瀬橋で灯ろう流し



手作りの灯ろうが、次々と流れ、光の連なりとなって皆さんの願いを運 んでいきます。

# 辺で行われました。 夏の風物詩でもある灯ろう流しが、8月⑴日(土)に川瀬橋右岸周

この催しは川島いきいきふるさとづくり実行委員会が中心とな

B.S.S. の先生や生徒のみなさんが玄関で出迎えてくれてうれしかっ たです。

と平和をねがい、 チョット緊張!! みんなで作った千羽鶴を友好 贈りました。



#### いつまでも ばらしい交流を

睦沢中学の生徒14名が、シンガポールへ研 修に8月17日(土)から22日(木)までの間、行 ってきました。

ベティセカンダリースクールに着いて初め のうちは、心配気な様子でしたが、すぐに雰 囲気になれ、歓迎会や授業体験・スポーツな ど、一緒に活動していました。

今回は、生徒同士の交流を中心に、音楽を 通した英語の授業を受けたり、技術科でアク リル板を使ったキャンディー入れを作成しま した。また、睦沢中学校生徒の書道作品の展 示や歌の交換をしました。

睦沢中学校生徒とベティセカンダリースク ールの生徒との交流を12年間続けているそう です。

この素晴らしい交流をいつまでもと期待さ れています。



## つざわっ子



#### 永遠 小 くん(下之郷)

平成12年6月12日生まれ

一洋さん♥母 ゆかりさん 工事現場がだ~い好きな永遠くん。 毎日ユンボに乗って遊んでいます。

「ダンプー!!」っといち早く通り過ぎる ダンプを見つけて指さし喜ぶ姿がとてもか わいいです。

大好物はアイスクリーム。とても元気な 男の子です。



鳩時計快く鳴る今朝の秋 止りなほすとんぼ翔たせる新の風 傘すぼめ又ひらきつゝ海月消ゆ 再度見る花も減りをり蓮の花 白樺や森透きとほる秋の声 思い馳せ住所録消す夏の果 精霊を流して二人闇に消ゆ 秋燈下脚に似合いの旅を練る 燕去り今はいづこに無事祈る 実の跳ねて毬に残りし批栗 あれこれと西瓜たたひて選びけり 新秋や朝日を競ふ岳いくつ コンサート聞きて気を足す宵の秋 ラムネ飲むむかしの音を聞きながら ト歳の新米積むや亡父の鍬

みなさんからの投句と身近な情報をお待ちしています 篠加田水鵜山田葵津小須野海野鈴 田藤中原澤本邊 川髙田村保村木 久葺よ阿 み子子夫ね以



われました。 じりじりと太陽と大地からの熱で焼けてしまいそうな

み

たま祭

1)

8月15日、みたま祭りが町中央公民館脇の慰霊塔前で行 毎年このみたま祭りのために慰霊碑への花を作る方もい てゆこうとしているみなさんの姿勢がありました。 戦争という辛い記憶を消し去ることなく次の世代へ残し はじめ、多くのみなさんが参加されました。 牲になった329柱の霊を慰めるもので、ご遺族の方を このみたま祭りは、日清・日露・大平洋戦争などで爆 そこには、 また、



-人ひとり思いを込めて... 1人1本ずつ玉ぐしを奉納していました。 思いが伝わることを信じて丁寧に。



ルエンザの発生予防やまん延防 加などが問題となって、インフ 象となる方は、これから冬の到 状は軽いといわれています。対 受けていればインフルエンザに ようになりました。予防接種を ことで、予防接種が受けられる す。昨年11月に予防接種法が改 止対策が強化されてきていま の集団感染や高齢者の死亡率増 症です。最近では高齢者施設で 行を繰り返し、健康に大きな影 罹らないで済むか、罹っても症 正され、65歳以上の希望者等を 響を与えている我国最大の感染 インフルエンザは毎年冬に流 費用の一部を負担する

> ために、予防接種を受けるよう 来に向け自分自身の健康管理の

②6歳から6歳未満で、心臓・ お持ちの方(ただし、主治医 呼吸器系・腎臓機能に障害を

実施期間

の指示が必要となります)

自己負担金 10月1日から12月31日まで

1、000円

44 2506 い合わせください。 展村環境改善センター までお問 なお、詳しい内容については

インフルエンザと かぜの違いは?

では、のどが痛む・鼻水・鼻づ 状も違ってきます。 普通のかぜ 種類や感染した場所によって症 ルス感染です。そのウイルスの かぜの原因は8~9%がウイ

> まり、多くの人をまきこん ウイルスによる感染がほと す。原因はインフルエンザ インフルエンザの特徴で 軽く、熱もたいしたことは まり・咳が出るなど症状が 強く現れます。さらに、気 痛・筋肉痛など全身症状が インフルエンザに罹ると39 たにありません。ところが、 なく重症化することはめっ んどで、流行が爆発的に始 管支炎や肺炎などを併発し 度以上の高熱・頭痛・関節 **里症化することが多いのも**

もあるので油断は禁物で が遅れると死に至ること 肺炎を起こしやすく処置 りません。高齢者の場合、 齢者は気をつけなければな や抵抗力の弱い乳幼児や高 でしまいます。特に、体力 6) ま 夫 9

家族みんなで 予防対策を

③睡眠不足や疲れはありません ①まずは流行前に予防接種を受 ②バランスのとれた食事を日頃 が大切です。 か。休養をしっかりとること けましょう。 から心がけましょう。

④インフルエンザウイルスは湿 湿度を保ちましょう。 気には弱いので室内は適度の

> ⑤インフルエンザが流行 ましょう。 混みはできるだけさけ してきたら、外出や人

⑥自らの予防として外出 ょう。外から帰ったら うがい・手洗いも忘れ 時にマスクをつけまし

もしインフルエ ンザに罹ったら

①安静にして、休養と十 部屋は、寒すぎず、 う。休養は自分の体を 分な睡眠をとりましょ すぎないように。 も大切なことです。 守るだけでなく、他の 人にうつさない意味で

える最適条件です。

③発熱すると体力が消耗しやす が大切です。 ただのかぜだと軽 うにし、不足しがちなたんぱ - 源としてご飯やパンなどの りにくくなります。 エネルギ りと補給しましょう。 う。また、脱水症状などを起 ってください。食べやすく消 く質やビタミン類も十分にと く、食欲も低下し、栄養がと どで部屋の湿度を十分に保ち 何よりも普段からの自己管理 水・スープなど水分もしっか こしやすくなるのでお茶・ 化のよい流動食がいいでしょ ましょう (60~70%くらい) また、乾燥はウイルスが増 糖質の多い食品をとるよ 加湿器な

関を受診しましょう。 く考えず、まずは早めに医療機

0) / <u>se</u>		~ ~
かぜと1 <sup>項目</sup>	ンフルエン インフルエンザ	
発熱のしかた	急 激	ゆるやか
悪寒	強い	軽い
優勢症状	全身症状	鼻・のど・気管支
発熱の程度	高い、 しばしば39~40	症状ないか あっても37 台
全身の痛み (頭痛・関節痛・筋肉痛な	ほど) 強い	なし
重病感	ある	ほとんどなし
脈拍	わずかに増加	ほとんど変わらない
眼所見	結膜充血	正常
鼻・咽頭炎	症状が 持続する	初期症状として 現れる
白血球数	正常ぁるいは減少	正常
経過	一般に短い	わりに長い
合併症発生状況	8 11	少ない

#### 入場料 開催日 で楽しめるコンサートです。 前売券 10月27日 (日) ゆうあい館 開場 13時30分 一般2、000円 14 **時**

時からお茶会無料体験があり

11月3日(日)には、午前10

当日券

一般2、500円 局校生以下1、000円 谷部一郎さんを迎え、ピアノ・ 日本を代表するチェロ奏者の長 地域住民( 優れた音楽鑑賞の機会として、 ノサー



創作美術展2002 開催

しております。 ル団体及び一般の方々の、日頃 の成果をどうぞご覧ください。 されます。公民館教室、サーク 数多くの作品が、所狭しと展示 多くの方々のご来館をお待ち 年々充実され、種類も豊富な

10月31日(木) 11月3月(日)

展示品 ところ 開館時間 (11月3日(日)のみ午後3時) 芸、押し花、洋裁、その他 書道、絵画、人形、陶 睦沢ゆうあい館及び 公民館ロビー 午前9時~午後5時

バイオリンと合わせた、みんな

ください。 ます。どうぞお気軽にご参加

#### 月の教室と事業

	りが大工と手术									
	13:00	体験講座(パッチワーク教室)	20日(日)	9:30	絵画教室					
6日(日)	13:00	陶芸教室	23日(水)		睦和大学					
	13:30	ペン字教室	23口(水)	9:00	男性料理教室					
12日生)	9:00	太巻き寿司教室(1年目の方)	26日(土)	13:30	料理教室					
120(11)	19:00	天文教室	20日(山)	13:30	押し花教室					
19日(土)	9:00	IT講習	27日(日)	9:00	書道教室					
19日(江)	19:00	天文教室(予備日)		13:30	フラワーアレンジメント教室					
	9:00	IT講習		14:00	地域住民のためのコンサート					
20日(日)	9:00	書道教室	310 / 31休~11 / 3 旧)		創作美術展					
	9:00	茶道教室			剧IF夫们版					

#### 月のクラブ行事・その他

1日火)	9:00	ペイント・HIRO(トールペイント)	12日(土)	19:00	ふれあいダンス		
2□( <del>-k</del> )	9:30	野菊の会(コーラス)	12口(工)	19:00	フラダンス (歌踊芸愛好会)		
2日(水)	13:30	フォークダンス	15日(火)	9:00	ペイント・HIRO(トールペイント)		
3日(木)	13:00	社交ダンス	40 E (-k)	9:30	野菊の会(コーラス)		
4日(金)	13:00	ワヒネ・フラ ( フラダンス )	16日(水)	9:30	フラワークラブ		
	9:00	咲友会(民踊クラブ)	17日(木)	13:00	社交ダンス		
	13:30	着付けサークル	18日(金)	13:00	ワヒネ・フラ ( フラダンス )		
	18:30	生け花サークル		9:00	咲友会(民踊クラブ)		
5日(土)	19:00	ふれあいダンス		13:00	町碁会		
	19:00	カラオケクラブ		13:30	太巻き寿司クラブ		
	19:00	睦扇会(日舞・新舞踊)		14:00	民踊クラブ		
	19:00	IT研究会(情報通信)	19日(土)	18:30	生け花サークル		
	13:30	草木染め	19日(王)	19:00	睦扇会(日舞・新舞踊)		
6日(日)	13:30	成人書道クラブ		19:00	カラオケクラブ		
	14:00	友の会(フラダンス)		19:00	ふれあいダンス		
8日(火)	9:00	洋裁クラブ		19:00	フラダンス(歌踊芸愛好会)		
9日(水)	9:00	アンサンブル・ラメール (室内楽演奏)		19:00	IT研究会(情報通信)		
9 D (N)	13:30	フォークダンス	20日(日)	9:00	町将棋会		
10日(木)	13:00	社交ダンス	22日(火)	9:00	洋裁クラブ		
ТОДИЙ	13:30	詩吟クラブ	23日(水)	9:00	アンサンブル・ラメール (室内楽演奏)		
11日(金)	13:00	ワヒネ・フラ ( フラダンス )	23日(小)	13:30	フォークダンス		
□□(並/	13:30	郷土愛好会読書会	24日休)	13:00	社交ダンス		
	9:00	咲友会(民踊クラブ)	24 DVN	13:30	詩吟クラブ		
12日生)	11:00	民謡クラブ	25日(金)	13:00	ワヒネ・フラ ( フラダンス )		
	13:30	手編クラブ	23口(並)	13:30	郷土愛好会読書会		
12Д(Д)	13:30	押し花サークル	26日(土)	13:30	着付けサークル		
	14:00	民踊クラブ	20日(正)	13:30	手編クラブ		
	19:00	カラオケクラブ	27日(日)	14:00	友の会(フラダンス)		

館等で販売します。

入場券は9月10日より公民

高校生以下1、500円

#### 開館20周年記念特別展

「南総の至宝・未来への遺産展」

10月12日(土)~

11月24日(日)まで

入館料 一般・大学生300円

高校・中学生200円 小学生100円

特別展「南総の至宝・未来への遺 産展」ギャラリートーク

(企画を担当した学芸員の展示解説)

ㅎ 10月20日(日) 午後2時~

#### 第4回文化財強調週間 指定文化財写真パネル展

を沢町所在の国県町指定文化財を紹介)

とき 10月31日(木)~11月3日(日) ところ 中央公民館

を演奏しました。

#### 10月の催し物

歴史の現場検証 「江戸の大名庭園②」

(東京に残る江戸時代の大名庭園を 見学。要申込。参加者募集中)

とき 10月19日(土) 参加費 800円

第4回古典芸能鑑賞会

「能『天鼓』と狂言『文山立』」

(東京の国立能楽堂へ行き、能と狂 を鑑賞。要申込。参加者募集中)

とき 11月9日(土) 参加費 3,000円



7

44

0

2 9

0

# 町)・土屋雅人さん(東金市)・中村貴司さん(大原町)の5人が実習 高優子さん(上市場)・吉岡直子さん(上之郷)・斉藤育美さん(夷隅 得るには大学での単位のほかに博物館での実習が必修で、今年は小 8月22日~30日まで、博物館学実習を行いました。学芸員資格を

# 物館学実習生が来ました

# ギャラリー

ラーム 林忠宏さんが弦楽器ラバープでアフガンの心 C」がありました。 東松照明写真展「アッサ ラリーコンサート「AFGHAN 8月4日午後2時からゆうあい館で、ギャ アレイクン」の関連企画として、 コンサー M U S I



襖障子の下張りをはがして調査 しているところ。

刻み目が曲線にと工夫されて

る。上部には石鹸を置くよ

り入れられた。洗濯板の中央

らで、西洋式が一般家庭に取

み目を付けた板。 日本で使わ

まな板ほどの大きさで、

洗

濯

板

たのは明治時代に入ってか

もに洗濯物を入れ、石鹸を付

にタライのなかに洗濯板とと

使い方は、この写真のよう

部に洗濯水が溜まるように、

み目の大きさが表裏で違えて

うに窪みが付けられたり、

汚れの度合いや種類に対応で

きるものもある。



1階展示室で常設展示中の洗濯板

展示されている。 階展示室で、 タテ 54 5 cm、 厚さ 1.7 cm。 井戸の横に常設

(資料館学芸員・久野一

郎

96年2月に寄贈されたも 住された小高鎮夫氏から19 災害時には電気のいらない洗 少量の洗濯には利用したり、 機を使うほどのものではない なった。しかし今でも、洗濯 るが、洗濯板も洗濯機が登場 洗う洗濯板の出現でずいぶん 布どうしをこすり付けたりし けた布をこすり付けて洗う。 在である。 洗濯板は21世紀になっても健 濯用具として準備されたり、 してからは次第に使われなく 能率が上がったことと思われ 目にこすり付けるようにして て洗濯していた時代に、刻み この洗濯板は大多喜町に 現在当館1 3 23 Ō

世 **(**)

21

産



応援に来てください。 内 容 個人戦・団体戦 対果内のクラブチームを相手に が果内のクラブチームを相手に を派少年柔道クラブの子供達

44 1 5 6 5

オープン参加種目

> 当日、選手集合場所で受付し、 エントリーしてください。

多日的広場 所 睦沢町総合運動公園予備日 10月14日(月)とき 10月13日(日)

です。 及び防災無線でお知らせいたし 実施の場合は午前6時に煙火 多目的広場 町民体育祭開催!!

10月の休館日

7日(月)、21日(月)、28日(月)

### 1 月のクラブ等定期練習日

合わせの上ご参加ください。ぜひ、ご家族、お友達をお誘い

きる種目がたくさんあります。 知らせします。当日でも参加で

また、雨天等中止の場合もお

日曜日	9:00	ソフトボールクラブ		10:00	わかば会 ( ソフトテニス )
		ソフトテニスクラブ(第2、4)		18:00	アウレッツ ( ミニバス )
		海洋クラブ	<b>→</b> 1939 □		練心会(少年剣道クラブ)
	10:00	睦沢テニスクラブ ( 硬式 )	木曜日		青翔クラブ (バスケット)
	10:00	エアロジムクラブ (柔道場)			剣友会
	10.00	卓球クラブ			青年バレー(睦沢中)
	13:30	太極拳(剣道場)			わかば会 ( ソフトテニス )
火曜日	18:00	少年柔道クラブ	金曜日	10:00	エアロジムクラブ (柔道場)
八唯口		練心会(少年剣道クラブ)			エアロビクス友の会(剣道場)
		アウレッツ ( ミニバス )		19:30	バドミントンクラブ
	20:00	睦沢アウルス ( バスケット )			アウレッツ ( ミニバス )
	20:30	剣友会(剣道)		18:00	少年柔道クラブ
	10:00	エアロビクス友の会			練心会(少年剣道クラブ)
水曜日		わかば会 ( ソフトテニス )	土曜日	20:00	みなの会(女性バレー)
小唯口	13:00	太極拳(剣道場)			バレー愛好会
	19:00	フットサル ( 室内サッカー )			剣友会
木曜日	10:00	ひまわりクラブ			エアロビクス友の会

## 11月の教室

卓 球 教 室	6日(日)、27日(日)	10:00	いきいき教室	17日休)	13:30
軽スポーツ教室小1	3日休、17日休、24日休(テニス)31日休	17:00	トレーニング講座	6日(日)、20日(日)、	10 . 00
軽スポーツ教室小2	4日(金)、18日(金)、25日(金)(テニス)	18:00	(一般)	トレーニングルーム	10:00
軽スポーツ教室小3	2日(水)、16日(水)、23日(水)、30日(水)	18:00	みんなで楽しめる	今月は無し	
幼児リズム運動教室	12日生、19日生、26日生)	9:00	スポーツ講座	ラ 月 は無 し	
乳幼児親子運動教室	4日(金)、18日(金)、25日(金)	10:00			
エアロビクス教室	11日金、25日金	19:30			

### 共同募金へのご協力、ありがとうございました。

平成14年度ご協力いただいた共同募金額1,180,200円

# 協 なご協力をいただき心よりお礼申し上げます お願いいたしております。 各種地域福祉活動等、

社

# 毎年各ご家庭から共同募金 (1戸あたり600円) よ

#### $\Phi$ 点計画は

#### 民間福祉施設への

一月下旬に各市町村社会福祉協議会を通じて配分する。



スローガン「あなたのまちの幸せのために」 (社会福祉法第117条による公告)

#### 目標額 福祉車両重点配分

の事業費および施設の設備の整備に配分する。歳末たすけあい募金はを経てその必要額を定め、更に評議員会の議決により、平成十五年度 の申請をまとめ、県社会福祉協議会の意見を聞き、配分委員会の審議 営し、本会の配分規程に定めた条件を備えたもので、各施設団体から 受配者の範囲と配分の方法は、 八億六、五〇〇万四 県内の民間において社会福祉事業を経

歳末たすけあい募金 二億七、五〇〇万円赤い羽根募金 五億九、〇〇〇万円

吉

成

# 計

平成十四年八月二十二日 平成十四年度の目標額と受配者の範囲、 したので公告します。 八日開催の第四回評議員会で、つぎのように決定いたしま どうぞよろしく御協力をお願い申し 社会福祉法人 千葉県共同募金会 配分の方法を八月

ともあたたかいご支援・ご協力のほどよろしくお願いいたします。 今年も多大 のご協力を

大切に使わせていただきますので、

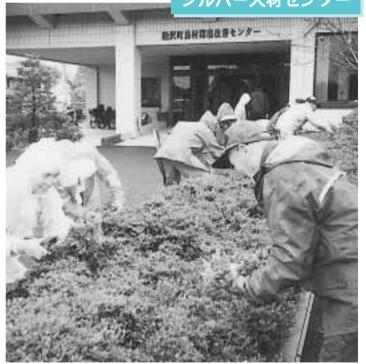
おかげさまをもちまして、



講師の方の話を真剣に聴くみなさん。

ざいました。 ただきます。 増進のため大切に使わせてい あ この善意は、 温かいご寄付ありがとうご が 8月1日~ 5 3 1 ま 0 1 4 7 0 町の社会福祉 ŏ 円 · 8月 31 0 ゥ

#### シルバー人材センタ・



6/25、26 庭木の手入れ講習の様子

シルバー人材センターでは、技術の向上・習得の ためシニアワークプログラム(技能講習)を行って おります。



#### 平成14年10月から 国保・老保が変わります!

#### 国民健康保険

1.75歳になるまで国保で医療を受けます。

(5年間で段階的に引き上げ)

70歳未満→75歳未満

(自己負担は老人と同様1割負担)

2. 一部負担金

3歳未満の乳幼児 3割→2割

70歳以上75歳未満 → 1

(一定以上所得者は2割)

3. 高額療養費の自己負担限度額が変わります。

70歳未満の方の限度額が変更され、新たに70歳以上の方も老人と同額で限度額が設定されます。

4. 退職者医療制度の対象年齢

(5年間で段階的に引き上げ)

70歳未満→75歳未満

#### 老人保健

1. 老人保健対象年齡

(5年間で段階的に引き上げ)

70歳以上→75歳以上

2. 一部負担金

**かかった費用の1割負担**→ 定率1割負担に統一 (一定以上所得者は2割)

3. 高額療養費の自己負担限度額が変わります。

一定以上所得者の区分が新たに設定され、外来、個人単位の限度額、更に入院を含めた世帯単位での限度額が設定されます。

詳しくは「10月からここが変わります!改正のポイント」のパンフレットをご覧ください。

#### ●数えて 1●



## 保険料の納付は便利な口座振替で

国民年金の保険料の納付期限は翌月末です。 気をつけているようでも、うっかり忘れた りして、これがたび重なると保険料も多額に なり、未納に結びついてしまうことがありま す。そして、いざ年金が必要となった時に受 給できないということになりかねません。

そんなことにならないように、自動的に振り替える口座振替にしたらいかがでしょうか。毎月納めに行く手間がはぶけ、納め忘れもなく安心です。

#### 手続きをするところ

全国の金融機関や郵便局

(役場の窓口では手続きできません)

#### 手続きに必要なもの

- ①納付書
- ②預貯金通帳
- ③通帳届出の印鑑



## 公園。公园 中心图识

#### 睦 沢 幼 稚 園



教育委員会では、平成15年度睦沢幼稚園入園申し込みの受付をします。入園を希望するご家庭の方は、印鑑をお持ちの上、教育委員会学校教育課または睦沢幼稚園へ申し込んでください。

入園申込書は教育委員会学校教育課、睦沢幼稚園の どちらにもあります。

#### 入園の対象者

● 3 歳児

平成11年4月2日生~平成12年4月1日生

● 4歳児

平成10年4月2日生~平成11年4月1日生

● 5 歳児

平成9年4月2日生~平成10年4月1日生

#### 受付期間

10月21日(月)~10月25日(金)

申し込み先(問い合わせ先)

教育委員会学校教育課(役場3階)

**2344 2509** 

または睦沢幼稚園

**2344** 0050

#### 幼稚園はどんなところかな (平成15年度入園希望者の体験入園)

睦沢幼稚園では、平成15年度に入園を希望するお子 さんの体験入園を実施いたします。

#### とき

10月17日(水)

午前10時~午前11時

#### 内容

保育参観と一部の活動を親子で参加(希望者)

申し込み方法

幼稚園に直接電話でお申し込みください。

**2344-0050** 

#### 受付期間

10月2日(水)~4日(金)

午前9時~午後5時

#### 対 象

平成15年度に睦沢幼稚園に入園を希望する幼児 (上記の入園対象者と同じ)

#### 睦沢保育所



保育所は、児童福祉法に基づく児童福祉施設で、 日々保護者の依託を受けて保育に欠ける乳児・幼児を お預かりし養護と教育を行うことを目的としています。 町では、平成15年度新規入所児を下記のとおり受付し ます。希望される方は役場福祉衛生課又は、睦沢保育 所にお申し込みください。

#### 入所できる資格

0歳から小学校入学前までの保育に欠ける乳児・幼児 受付期間

10月21日(月)~10月25日(金)

申し込み先(問い合わせ先)

役場福祉衛生課

**2344 2504** 

または睦沢保育所

**2344** 0046

尚、入所は、随時受け付けていますのでお気軽に お問い合わせください。



#### くらし

### 「県税の休日納税窓口」開設のお知らせ

県では、金融機関等で県税を納税できない方々のために、休日納税窓口を開設します。

開設日 10月20日(日)

時 間 午前9時~午後5時まで 場 所 長生支庁税務課

湯 肝 長玍文厅柷務課 (茂原市茂原1102-1)

内容 自動車税等の県税の収納問い合わせ

長生支庁税務課 ☎22-1721

#### ご協力ありがとう ございました。 日本赤十字社活動資金

毎年5月、6月の2ヶ月間を中心に赤十字活動支援金として個人・法人のみなさまから一般社費(1戸あたり500円)と法人社費のご協力をお願いいたしております。

おかげさまで、今年もたくさん のご協力をいただき、誠にありが とうございました。

赤十字を支えてくださっている 皆さま方からの社資(社費と寄付 金)により、みなさまに代わって 国内・国外で様々なボランティア 活動等を行ってまいりますので、 今後ともご支援ご協力のほどよろ しくお願いいたします。

#### ゴミの焼却規制強化

廃棄物処理法の改正により、この12月1日から、ゴミの焼却は一部の例外を除き、一般家庭では焼却できなくなります。ほとんどの家庭用の焼却炉は使用できなくなりますので、適正に処理してください。

詳しいお問い合わせは 県庁一般廃棄物課 つ043-223-2758 または町環境課 ひ44-2515

#### 「支え合う 働くみんな労働保険」

#### 10月は

「労働保険適用促進強化月間」です。

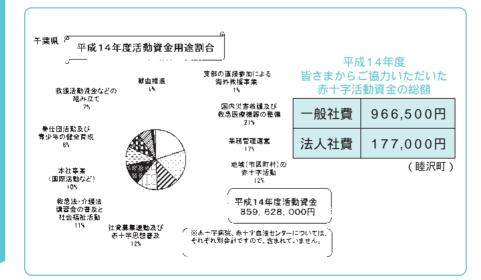
働く人を一人でも雇用されている事業主は、労働保険(労災保険・ 雇用保険)に加入することが法律 で義務づけられております。

労働保険は、働く人が労働災害 を被ったり失業したときに役立つ ものです。

なお、パートタイム労働者・派 遣労働者の方も一定の要件を満た せば雇用保険が適用されます。

未手続きの事業主のみなさん は、働く人や家族が安心できるよ うに、ぜひこの機会に加入手続き を行ってください。

詳しくは、最寄りの労働基準監督署、ハローワーク(公共職業安定所)におたずねください。 千葉県労働局労働保険徴収課 ☎043-221-4317



#### 理容店、美容店、 クリーニング店の お店選びは 厚生労働大臣認可の Sマーク登録店で!



Sマーク登録店は、

《事故が発生した場合の賠償保険》 《施設や設備の内容》

《仕事やサービスの内容》

について正しく表示している信頼できるお店です。

詳しくは、財団法人 千葉県生活衛生営業指導センター(☎043-247-2794)までお問い合わせください。

#### 募集

#### 職員募集

- 九十九里地域水道企業団 -

#### 募集人員

上級技術職(電気)3名 受験資格

昭和53年4月2日から 昭和56年4月1日までに生まれた方 願書受付

10月23日(水)~11月6日(水) 募集事項などは10月1日(火) から配布します。

#### 試験実施日

12月8日(日)

問い合わせ先

九十九里地域水道企業団 総務課庶務係

**23**0475 - 54 - 0631

**〒**283-0068

東金市東岩崎2番地3

E - mail

kyusuiki@fancy.ocn.ne.jp

#### くらし

#### 仕事と家庭を考える ヤミナー

第8回仕事と家庭を考える月間 21世紀を生き残る 人事施策

- 仕事と家庭の両立施策 - (仮題) 東京家政大学教授・女生と仕事 の未来館館長 樋口 恵子

とき 10月18日(金)

午後1時30分~

ところ ホテルポートプラザちば 2F ロイヤル

千葉市中央区千葉港8-5

**23043-247-7211** 

対象者 事業主、人事・労務担当 者、一般県民320名

申し込み方法

お電話にて千葉労働局雇用均 等室までお申し込みください。 (定員になり次第締め切らせて いただきます)

問い合わせ・申し込み先

千葉労働局雇用均等室

**〒**260-8612

千葉市中央区中央4-11-1 千葉県第2地方合同庁舎

**5**043-221-2307

FAX 0 4 3 - 2 2 1 - 2 3 0 8

#### 目を大切に 第20回「目の愛護デー」 電話相談

目の健康についての相談に、千 葉県眼科医会会員が交代でお答え します。

と き 10月13日(日) 午前9時~午後5時

**25**043-242-4271

問い合わせ先

**〒**260-0002

千葉市中央区旭町4-12 医療法人社団巖会あさひ眼科医院 勝呂 慶子

**5** 0 4 3 - 2 2 7 - 2 1 8 0 FAX 0 4 3 - 2 2 7 - 1 9 6 7

#### ~ 完了検査 受けてますか? ~ 違反建築防止週間

10月11日(金)から17日(木)は、 違反建築防止週間です。

安心して暮らすためには、建築 物が安全であることがとても大切 です。

建築基準法は、生命・健康・財産を保護するため、地震や火災などに対する安全性に関する基準を定めています。この基準は、建築物を建てる場合には必ず守らなければなりません。違反建築防止週間をきっかけに、あなたの所有する建築物について、法令に適合しているかどうか建築士と相談するなど点検を心がけましょう。

なお、この週間には一斉公開建築パトロールが実施されます。 問い合わせ先

千葉県都市部建築指導課 ☎043-223-3182

#### 第18回 長厚祭

と き 11月3日(日) ところ 長生厚生園 問い合わせ 長生厚生園⇔24-2003

#### 第15回 腎臓病を考える会

「透析アミロイドシスについて」 と「腎臓移植の最近の進歩」の講演 会と医療相談会を開催いたします。

腎臓病・糖尿病・移植に関心の ある方ならばどなたでも参加でき ます。

この機会にご参加いただき、腎臓病についての不安を取り除きご理解いただければと考えております。どうぞ、積極的なご出席をお待ちいたしております。

日 時 10月27日(日) 午後1時~4時

場 所 ぱるるプラザ千葉 (JR千葉駅前)

内 容

講演会 第15回腎臓病を考える会 ①「透析アミロイドシスについて」

講師 東葛クリニック病院

理事長 中澤了一先生

②「腎臓移植の最近の進歩」

講師 国立佐倉病院

外科医長 有田誠司先生

③医療相談会ほか\*参加費無料 問い合わせ先

千葉県腎臓病患者連絡協議会 ☎043-256-4661



安心ガスライフ21運動 実 施 中!

9月1日~11月30日

#### 長南町ガス課

長南町長南2110番地 電話 0475-46-3401 郵便番号 297-0192



インフォメーション

#### 相談

#### 行政相談

と き 10月23日(水) 午前9時~午後3時 ところ 農村環境改善センター 10月21日(月)から27日(日)ま では行政相談強調週間です。

相談には、睦沢町の行政相談委員 河野道子さん(上之郷)が応じます。お気軽にご相談ください。

#### 人権相談

と き 10月23日(水) 午前9時~午後3時 ところ 農村環境改善センター

心配ごと相談

と き 10月1日(火)、8日(火)、 15日(火)、22日(火)、29日(火) 午後1時~4時

ところ 農村環境改善センター

健康栄養相談· 介護家族健康相談

健康や食生活に関する相談です。 また、介護している家族の方の相 談にも応じます。

内 容 血圧測定、体脂肪測定、 健康指導、食事指導など

と き 10月15日(火) 午前10時~11時30分

ところ 農村環境改善センター

乳幼児健康相談・ 歯科相談

と き 10月23日(水) ところ 農村環境改善センター 1歳6か月児健康診査

とき 10月25日(金)

対 象 平成13年1月~4月生の お子さん

ところ 農村環境改善センター

3歳児健康診査

と き 10月28日(月)

対 象 平成11年4月~7月生の お子さん

ところ 農村環境改善センター

#### 法律相談

町では、弁護士による法律相談を始めました。相談日は、月1回で予約が必要です。

と き 10月22日(火)

午前10時~正午

申し込み・問い合わせ

役場総務課 ☎44-2500

長生地域県民センターでは、民事についての法律相談を行います。弁護士担当。無料。11日(金)午前9時から電話で予約を受け付けます。

と き 10月18日(金) 午後1時~4時 申し込み・問い合わせ

長生地域県民センター(長生支 庁内) ☎25-7830

#### < 5 L

#### ゴミの収集日

1コース

燃えないゴミ… 10月8日(火) 資源ゴミ… 10月15日(火)

粗大ゴミ... 10月22日(火)

2コース

粗大ゴミ… 10月3日(木) 資源ゴミ… 10月10日(木)

燃えないゴミ… 10月17日(木) 燃えるゴミの収集日は、月・

水・金曜日です。



#### 統計で働く姿を 見つめよう

10月1日現在で、

就業構造基本調査を実施します。

調査の対象となった世帯には、 統計調査員が伺いますので、ご協 力をお願いします。

総務省・千葉県

#### 誕生

佐和子

#### おめでとうございます

親の名 子の名 区 名 月日 古山明正 北山田 7/19 侑沙 みさ子 久我英明 耀平 上市場 8/8 麻紀 江澤一郎 上市場 8/8 夏海 直子 末松 弘 準弥 下之郷 8/6

#### 弔 おくやみ申し上げます

亡くなった人 年齢 区 名 月日 久我みさを 上市場 8/1 76 御闌生義男 大谷木 8/3 81 下之郷 8/13 小髙 善夫 84 川島 8/14 白井 清蔵 86 森田 信夫 上市場 8/14 67 市原 實 80 大谷木 8/20 大兼 かく 82 上之郷 8/27

睦沢町の人口と世帯

9月1日現在 ( )は前月比

人 口 8,274人(-11人)

男 4,065人(- 9人)

女 4,209人(- 2人)

世帯数 2,498戸 (-2戸)



# 簡単でおいしい!!! プロンママさん





#### ( 1人分) エネルギー221kcal カルシウム73mg

材料(8人分)

	171 17	1	0	$\wedge$	JJ	)						
	鶏さ	<del></del>	み		•	•	•	•	•	•	8	本
	カレ	· —	粉		•	•	•	•	大	さ	じ	1
	塩	•	•	•	•	•	•	•	•	•	少	量
	こし	ょ	う						•			
	人参	•	•	•	•	•	•	•	•	•	4	0g
	いん	げ	Ь		•	•	•	•	•	•	8	本
	プロ	セ	ス	チ	_	ズ	•	•	•	•	6	0g
	小麦	粉		•	•	•	•	•	•	•	適	量
	卵	•	•	•	•	•	•	•	•	•	1	個
	パン	粉		•	•	•	•	•	•	•	適	量
	サラ	ダ	油(	扬	計	が油	1用	)	•	•	適	量
-	レタ	ス	•	•	•	•	•	•	•	•	8	0g
	プチ	٠,	マ	۲		•	•	•	•	•	8	個
	サラ	ン	ラ	ッ	プ			•	•	•	適	官

#### 作り方

ささみは、筋を取ってサラン ラップに包み、めん棒などでたた いてのばし、塩・こしょう・カレ ー粉で下味をつける。

にんじんは、1 cm角の棒切り にして茹でる。いんげんは筋を取 って茹でる。チーズも1 cm角の棒 切りに切っておく。

に②を斜めに置いて、端か ら斜めに巻く。

③に小麦粉・溶き卵・パン粉の順につけて、油で色よく揚げる。

冷めたら、斜めに切る。レタ スは洗ってちぎり、プチトマトは 洗っておく。

④⑤を皿に盛りつける。

# 見一つけたり 与月のすてきな笑顔



子供料理教室で。



車いすで庁舎内を体験。

#### あとがき

「きゃ~っっ」っとホラー映画を見たかのように絶叫し、毎度ながら何を載せようか何をカットしようかと悩むお知らせ欄。(本当はカットしたくないんですけどね。)でも、ページに限りがある。みなさんにいるいろお知らせしたいし、でもって、内容が薄くなるのはさけたいし…。あぁ、私があとがきを書くとなぜか軽薄に…。(涙)

みなさんからいただいた情報や行政からの情報両方まんべんなく載せられたら、どんなに素晴らしいものができるか。思い浮かべて、ウキウキ。…なんですが、思い浮かべてばかりでなかなか実行に移せない。もっと、精進せねば。「睦沢町」の色をもっと広報に載せたい!!今月も、「もっと」を繰り返し、終わってしまった不完全燃焼者。

(A.W)

#### 日曜・休日当番院

(診療時間 午前9時~午後5時まで) ( 変更になる場合があります)

月日		茂原	原地区		一宮地区	
月日	内 科	系	外 科	系	一 呂 川	
10 • 6	茂原中央病院	24 - 1191	宍 倉 病 院	24 - 2171	長島医院	42 - 8800
13	長生内科神経内科医院	24 - 7752	高田整形外科医院	22-0111	よねもと整形外科	40 - 1065
14	吉田医院	34 - 3045	森川病院	25 - 2510	睦沢診療所	44 - 2236
20	鵜澤 医院	34 - 2008	山之内病院	25 - 1131	岡田眼科医院	42 - 3529
27	志 鎌 医 院	22 - 5105	君塚病院	25 - 1811	秋 場 医 院	42 - 3323

**2**24 - 1 0 1 1

間 **診療科目** 内科・小児科 **診療時間** 午後8時~11時まで

茂原市八千代1-5-4(消防署裏)

診療所 夜間急病診療テレフォン案内 ☎24-1011 午後7時~翌午前6時まで